HAVU GODEL l'Eloheinu ut'nu chavod laTorah.

הבר גדל לאלחינו, ותנו כבוד לתורה. לופלת מתולח

עלולע

מרכות התורה

מָנ שַּׁבַּרַדְּ

עַגְּבָּתַת

בָּרְפַת תַגּוֹמֵל

בָּרְכוֹת הַהַפְּטְרָה

מַחָנָרַת מַוּנִּנְרָה

ONE WHO MAKES AN ALIYAH MIGHT OFFER:

LET US DECLARE the greatness of our God and give honor to the Torah.

ADONAI imachem.

MAY GOD be with you!

לל עמכם.

Congregation responds:

Y'varech'cha Adonai.

MAY GOD bless you!

יַבְּרֶכְּדּ יִנְי

בְּרְכוּ אָת יִיָּ הַמְבֹרָדְ.

BLESSING BEFORE THE READING OF THE TORAH

בְּרוּך יְיָ הַמְבֹרֶךְ לְעוֹלֶם וָעֶד. בָּרוּדְ אַתְּרוּ, יְנְ אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶדְּ הָעוֹלֶם,

בָּחַר בְּנוּ מִכָּל הַעַמִּים, וְנַתַן לַנוּ אֶת תּוֹרַתוֹ.

־יּוּדְ אַתָּרוּ, יְיָ, נוֹתֵגן הַתּוֹרֶה.

MiShebeirach 53 after 3rd Aliyah

BLESS ADONAI who is blessed.

Blessed is Adonai who is blessed now and forever.

Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who has chosen us from among the peoples, and given us the Torah. Blessed are You, Adonai, who gives the Torah.

BLESSING AFTER THE READING OF THE TORAH

נתן לנו תורת אמת, וחני עולם נטע בתוכנו. בַּרוּד אַתַּה, יָיָ, נוֹנֵגן הַתּוֹרָח.

BLESSED ARE YOU, Adonai our God, Sovereign of the universe, who has given us a Torah of truth, implanting within us eternal life. Blessed are You, Adonai, who gives the Torah.